

PHILIPS

Саундбар

Серия 4000

Руководство пользователя

TAB4208

Зарегистрируйте продукт и получите поддержку на веб-сайте
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные указания по безопасности	3
	Безопасность	3
	Уход за изделием	5
	Уход за окружающей средой	5
	Декларация о соответствии	5
	Справка и поддержка	5
	Информация об FCC	6

2	Ваш саундбар	7
	Комплект поставки	7
	Основное устройство	8
	Разъемы	8
	Пульт ДУ	9
	Подготовка пульта ДУ	10
	Размещение	11
	Крепление на стене	11

3	Подключение	12
	Подключение через HDMI ARC	12
	Подключение к оптическому разъему	13
	Подключение к AUX	13
	Подключение к источнику питания	14

4	Использование саундбара	14
	Включение и выключение	14
	Выбор источника	15
	Выбор эффекта эквалайзера	15
	Регулировка громкости	16
	Сброс до заводских настроек	16
	Устройства Bluetooth	17
	Работа USB	18
	Работа с AUX / HDMI ARC / оптическим подключением	18

5	Технические характеристики изделия	19
----------	---	-----------

6	Устранение неисправностей	20
----------	----------------------------------	-----------

7	Товарные знаки	21
----------	-----------------------	-----------

1 Важные указания по безопасности

Перед эксплуатацией изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на случаи возникновения повреждения в результате несоблюдения инструкций.

Безопасность

Запомните эти знаки безопасности

Информационная этикетка находится на нижней или задней стороне изделия.



ВНИМАНИЕ!

Внимание! Опасность поражения электрическим током!



Символ в виде восклицательного знака обозначает наличие важных инструкций по эксплуатации.



Следуйте инструкциям в руководстве пользователя!

Риск поражения электрическим током или возгорания!

- Перед тем как устанавливать новые или заменять текущие подключения, убедитесь, что все устройства отключены от электросети.
- Не подвергайте изделие и аксессуары воздействию влаги. Не помещайте рядом с изделием емкости с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь изделия немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей для проверки изделия перед использованием.

- Не помещайте изделие и аксессуары вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Запрещается вставлять посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия изделия.
- Сетевая вилка или блок сопряжения устройства используются в качестве отключающего устройства. Доступ к отключающему устройству всегда должен оставаться свободным.
- Запрещается подвергать элементы питания (блок батарей или установленные батареи) воздействию высоких температур, например оставлять на солнце, вблизи огня и пр.
- Во время грозы отключайте изделие от электросети.
- При отключении сетевого шнура от сети всегда тяните за вилку, а не за шнур.
- Используйте изделие в тропическом или умеренном климате.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Для идентификации и рейтингов по электропитанию см. заводскую этикетку на задней или нижней стороне изделия.
- Перед подключением изделия к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели изделия. Не подключайте изделие к источнику питания, если напряжение отличается от указанного.

Риск травмы или повреждения изделия!

- При настенном креплении данное изделие должно быть надежно закреплено на стене в соответствии с указаниями по установке. Используйте только комплектный кронштейн для настенного крепления (если доступен). Некорректное настенное крепление может привести к несчастному случаю, травме или повреждению. Если у вас остались вопросы, свяжитесь со службой поддержки потребителей в своей стране.
- Не располагайте изделие или иные объекты на сетевых шнурах и прочих компонентах электрической цепи.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5 °C распакуйте его и подождите, пока его температура достигнет значения комнатной, а затем подключите его к источнику питания.
- Некоторые компоненты данного изделия могут быть изготовлены из стекла. Соблюдайте осторожность во избежание повреждений и травм.
- Используйте изделие безопасным образом в среде эксплуатации с температурой между 0 °C и 45 °C.

Риск перегрева!

- Не устанавливайте это изделие в ограниченном пространстве. Всегда оставляйте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие предметы не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

ВНИМАНИЕ! Использование элементов питания

- **ВНИМАНИЕ!** При неправильной замене элементов питания возникает опасность взрыва. Устанавливайте аналогичные элементы питания.
- Извлеките элементы питания, если они не обеспечивают питание либо если пульт ДУ планируется не использовать в течение долгого времени.
- Элементы питания содержат химические вещества и требуют переработки или утилизации согласно федеральным и муниципальным распоряжениям.
- Устанавливайте элементы питания в изделие с соблюдением полярности.
- Не используйте одновременно старые и новые элементы питания.
- Не используйте одновременно элементы питания нескольких типов — щелочные, стандартные (карбон-цинковые) и аккумуляторные (никель-кадмиевые, никель-металл-гидридные и др.).
- Запрещается подвергать элементы питания (батарейки или аккумуляторы) чрезмерному нагреву, например воздействию солнечных лучей, огню и пр.
- Не утилизируйте элементы питания с помощью огня, горячей печи либо путем механического давления или разрезания.
- Избегайте эксплуатации элементов питания в средах с чрезмерно низким атмосферным давлением.



Примечание

- Заводская этикетка находится на нижней или задней стороне изделия.

Уход за изделием

Выполняйте очистку изделия только тканью из микрофибры.

Уход за окружающей средой

Утилизация отработавшего изделия и старых элементов питания



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/EU.



Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы 2013/56/EU и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий и элементов питания. Следуйте местным регламентам и не утилизируйте это изделие и элементы питания вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования и элементов питания поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение элементов питания перед утилизацией

Чтобы извлечь элементы питания перед утилизацией, см. раздел установки элементов питания.

Декларация о соответствии

Это изделие соответствует требованиям к радиопомехам, применимым на территории Европейского Союза.

Настоящим TP Vision Europe B.V. заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и иным соответствующим положениям Директивы RED 2014/53/EU и Регламентов в отношении радиооборудования SI 2017 No 1206 (Великобритания, 2017 г.). Декларацию о соответствии см. на сайте www.philips.com/support.

Справка и поддержка

Расширенную онлайн-поддержку см. на сайте www.philips.com/support, где вы сможете:

- загрузить полное и краткое руководство пользователя;
- посмотреть видеоуроки (доступно только для некоторых моделей);
- найти ответы на часто задаваемые вопросы;
- отправить нам вопрос по электронной почте;
- пообщаться со специалистом в чате поддержки.

Выберите нужный язык с помощью инструкций на веб-сайте, а затем введите номер модели нужного изделия.

Вы также можете связаться с местной службой поддержки потребителей. Перед обращением запишите номер модели и серийный номер изделия. Эта информация доступна на этикетке на задней или нижней стороне изделия.

Информация об FCC

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование прошло проверку на соответствие стандартам цифрового оборудования Класса В, согласно части 15 Правил FCC (Федеральная комиссия по связи США). Эти стандарты разработаны для предотвращения возникновения недопустимых помех при стационарной установке устройства. Данное оборудование производит, использует и излучает радиочастотную энергию. В случае нарушения правил эксплуатации оборудование может создавать недопустимые помехи для средств беспроводной связи.

Тем не менее невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом отдельном случае использования оборудования. В случае если данное оборудование создает недопустимые помехи для работы радио- и телеаппаратуры (что можно определить, включив и выключив оборудование), пользователю следует попытаться устранить помехи при помощи следующих действий:

- Перенаправьте или перенесите приемную антенну.
- Уберите принимающее устройство подальше от оборудования.
- Подключите оборудование в другую сеть электропитания (отдельно от принимающего устройства).
- Обратитесь за помощью к поставщику или опытному техническому специалисту, работающему с радио/телеаппаратурой.

Предупреждение FCC и IC:

- Это оборудование необходимо устанавливать и использовать таким образом, чтобы расстояние между излучателем и телом составляло не менее 20 см.
- Внесение в настоящее изделие изменений или модификаций, не утвержденных сторонами, ответственными за соблюдение нормативных требований, приводит к аннулированию разрешения пользователя на использование оборудования.

IC-Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause interference.
- 2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2 Ваш саундбар

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте саундбар на веб-сайте www.philips.com/support.

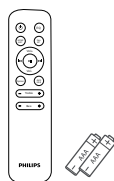
Комплект поставки

Проверьте наличие всех представленных в списке компонентов:

- Саундбар x 1
- Пульт ДУ x 1
- Адаптер x 1
- Набор для настенного монтажа x 1
- Краткое руководство пользователя x 1
- Гарантийный талон x 1
- Трафарет для настенного монтажа x 1



Саундбар



Пульт ДУ
(батарейки AAA x 2)



Адаптер: 1 шт.



Набор для настенного монтажа
(2 кронштейна, 2 винта
для настенного монтажа,
2 анкера)



Трафарет для
настенного монтажа



Краткое руководство

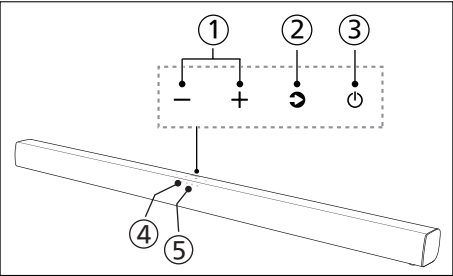


Гарантийный талон

- Сетевой адаптер и тип штекера зависят от региона.
- Изображения, иллюстрации и рисунки в настоящем руководстве пользователя приведены исключительно в справочных целях; фактический внешний вид продукта может отличаться от представленного.

Основное устройство

Этот раздел содержит общие сведения об основном устройстве.



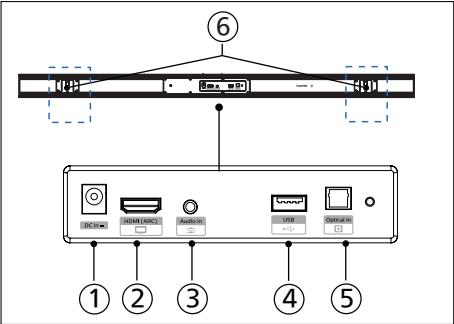
- ① **+/- Кнопка (Громкость)**
Увеличение или уменьшение громкости.
- ② **↻ Кнопка (Источник)**
Выбор источника сигнала для саундбара. Источник по умолчанию — HDMI ARC.
- ③ **⏻ (Режим ожидания / Вкл.)**
 - Включение или переключение саундбара в режим ожидания.
- ④ **Индикатор саундбара**
Переключайтесь между источниками для воспроизведения с соответствующим изменением индикации на передней панели. Индикатор на передней панели основного устройства покажет, какой режим выбран.

Состояние	Состояние индикатора
AUX	[AUX/USB] Горит белым
USB	[AUX/USB] Мигает белым
Standby	[Standby] Горит красным
BT (Bluetooth)	
• Подключено	[BT] Горит белым
• Отключено	[BT] Мигает белым
OPTICAL	
• Поддерживается	[OPT] Горит белым
• Не поддерживается	[OPT] Мигает белым
HDMI ARC	
• Поддерживается	[HDMI ARC] Горит белым
• Не поддерживается	[HDMI ARC] Мигает белым

⑤ Датчик пульта ДУ

Разъемы

Этот раздел содержит обзор разъемов, доступных на саундбаре.

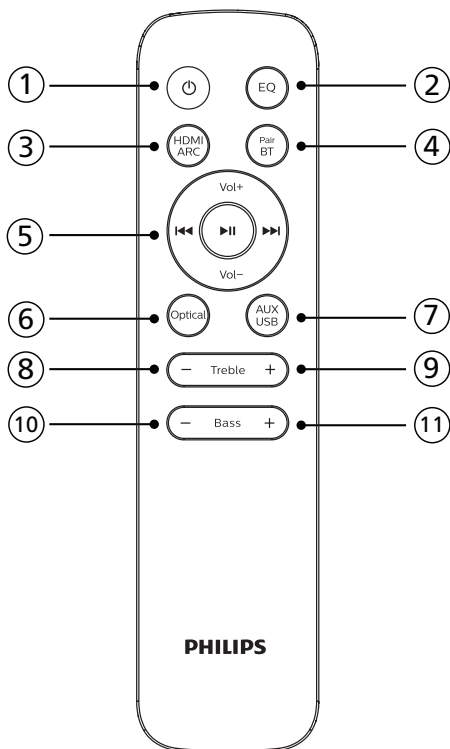


- ① **DC in (Вход пост. тока)**
Подключите к источнику питания.
- ② **HDMI out (ARC) (Выход HDMI (ARC))**
Подключитесь к входу HDMI (ARC) на телевизоре.
- ③ **Audio in (Аудиовход)**
Аудиовход для устройств, например MP3-плеера (3,5-мм разъем).

- ④ **USB**
 - Подключение USB-накопителя для воспроизведения медиаконтента.
 - Обновление ПО изделия.
- ⑤ **Optical in (Оптический вход)**
Подключение аудиосигнала на ТВ или цифровом устройстве оптическим кабелем.
- ⑥ **Слот для настенного крепления**

Пульт ДУ

Этот раздел содержит общие сведения о пульте ДУ.



- ① **⏻ (Режим ожидания / Вкл.)**
Включение или переключение саундбара в режим ожидания.

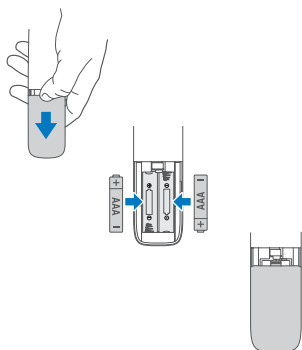
- ② **EQ (режим)**
Выбирайте из 4 режимов эквалайзера: Кино/Музыка/Голос/Стадион.
- ③ **HDMI ARC**
Переключите источник на подключение HDMI ARC.
- ④ **Pair / BT (Сопряжение / BT)**
 - Нажмите и отпустите, чтобы переключиться на источник Bluetooth. Саундбар повторно подключится к последнему сопряженному устройству, если оно доступно.
 - Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отключиться от всех устройств Bluetooth и перейти в режим сопряжения.
- ⑤ **⏮ / ⏭ (Пред./След.)**
Включить предыдущую или следующую композицию в режимах USB и BT.
- ⏸ (Воспр./Пауза)**
Воспроизведение или пауза в режимах USB и BT.
- Громкость + / Громкость - (Системный звук)**
Увеличение/уменьшение громкости системного звука.
- ⑥ **Optical (Оптический)**
Переключите аудиоисточник на оптический интерфейс.
- ⑦ **AUX/USB**
Переключите аудиоисточник на интерфейс AUX/USB.
- ⑧ **Treble - (Высокие частоты -)**
Уменьшение громкости высоких частот саундбара.
- ⑨ **Treble + (Высокие частоты +)**
Увеличение громкости высоких частот саундбара.

- 10 **Bass - (Низкие частоты -)**
Уменьшение громкости низких частот саундбара.
- 11 **Bass + (Низкие частоты +)**
Увеличение громкости низких частот саундбара.

Подготовка пульта ДУ

- Комплектный пульт ДУ позволяет управлять устройством с расстояния.
- Даже если пульт ДУ используется с расстояния до 6 метров (эффективная зона покрытия), он может быть неэффективен, если между изделием и пультом ДУ имеются физические препятствия.
- Пульт ДУ может работать некорректно при наличии рядом других изделий, излучающих ИК-свет, либо других пультов ДУ, использующих технологию ИК-лучей. Прочие изделия также могут работать некорректно.

Замена элемента питания в пульте ДУ



Сдвиньте крышку батарейного отсека, чтобы снять ее, установите 2 батареи AAA (1,5 В), соблюдая полярность, а затем задвиньте назад крышку батарейного отсека.

- Убедитесь, что полярность батареек (+) и (-) совпадает с полярностью (+) и (-), обозначенной на отсеке для элементов питания.

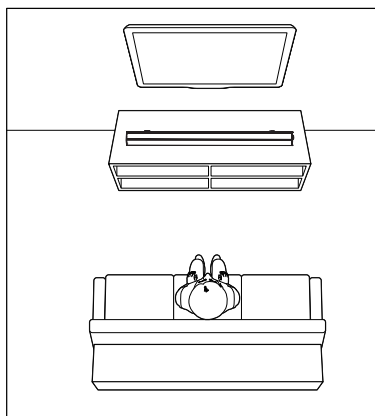
Меры предосторожности в отношении элементов питания

- Убедитесь, что установили элементы питания с правильной полярностью (⊕) и (⊖).
- Используйте элементы питания одинакового типа. Никогда не используйте вместе элементы питания разного типа.
- Можно использовать как аккумуляторные, так и обычные батарейки. См. меры предосторожности на этикетке элементов питания.
- Будьте осторожны и не повредите ногти, снимая крышку отсека и извлекая элементы питания.
- Не роняйте пульт ДУ.
- Избегайте механических воздействий на пульт ДУ.
- Не проливайте воду и прочие жидкости на пульт ДУ.
- Не кладите пульт ДУ на влажные поверхности и объекты.
- Избегайте попадания на пульт ДУ прямых солнечных лучей и его использования в условиях чрезмерно высокой температуры.

- Извлекайте элементы питания из пульта ДУ, когда он не используется долгое время, поскольку вероятно образование коррозии или протечка элемента питания, что может привести к травме, нанесению ущерба и/или возгоранию.
- Используйте только указанные элементы питания.
- Не используйте новые элементы питания вместе со старыми.
- Не пытайтесь зарядить элементы питания, не являющиеся аккумуляторными.

Размещение

Разместите саундбар, как показано ниже.

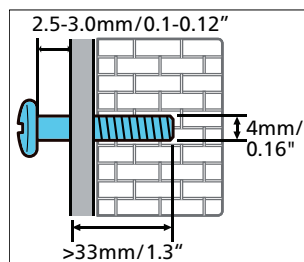


Крепление на стене

Примечание

- Некорректное настенное крепление может привести к несчастному случаю, травме или повреждению. Если у вас остались вопросы, свяжитесь со службой поддержки потребителей в своей стране.
- Перед креплением на стене убедитесь, что стена достаточно крепкая, чтобы выдержать вес саундбара.
- Перед креплением на стене необходимо снять резиновые ножки с нижней стороны саундбара, иначе их не удастся установить обратно.
- В зависимости от типа настенного монтажа убедитесь, что используете винты подходящей длины и диаметра.
- Убедитесь, что USB-порт на задней панели саундбара подключен к USB-устройству. Если обнаружится, что подключение USB-устройства невозможно при настенном креплении, вам потребуется использовать другое USB-устройство подходящего размера.

Длина/диаметр винта

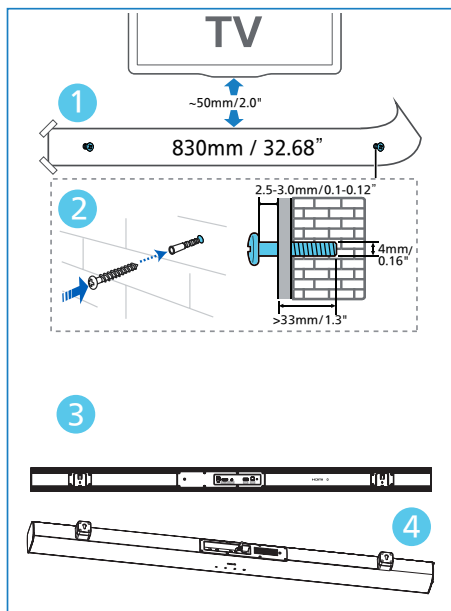


Рекомендуется высота для настенного монтажа

Перед настенным монтажом саундбара рекомендуется сначала установить телевизор. После установки телевизора разместите саундбар на стене в 5 см под нижним краем телевизора.

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание повреждений изделие необходимо надежно зафиксировать на полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.
- Рекомендуется высота для настенного монтажа: $\leq 1,5$ метра.



- 1 Просверлите в стене 2 параллельных отверстия диаметром 3–8 мм в зависимости от наполнения стены.
 - ➔ Расстояние между отверстиями должно составлять: 830 мм
 - ➔ Вы можете использовать настенный кронштейн в качестве трафарета, чтобы разметить отверстия перед сверлением.
- 2 Установите анкера и винты в отверстия.
 - ➔ Убедитесь, что головки винтов на 2,5–3 мм отступают от стены.
- 3 Повесьте саундбар на крепежные винты.

3 Подключение

В этом разделе содержится информация, которая поможет подключить саундбар к телевизору и другим устройствам, а также настроить его.

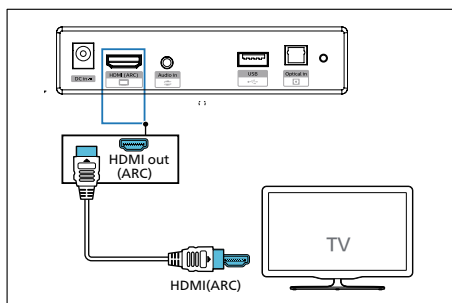
Информацию о базовых интерфейсах подключения саундбара и его аксессуарах см. в кратком руководстве пользователя.

Примечание

- Для идентификации и рейтингов по электропитанию см. заводскую этикетку на задней или нижней стороне изделия.
- Перед тем как устанавливать новые или заменять текущие подключения, убедитесь, что все устройства отключены от электросети.

Подключение через HDMI ARC

Ваш саундбар поддерживает HDMI с каналом возврата аудиосигнала (ARC). Если ваш телевизор совместим с HDMI ARC, вы сможете воспроизводить звук с ТВ на саундбаре через один кабель HDMI.



- 1 На телевизоре включите поддержку функциональности HDMI-CEC. Больше информации см. в руководстве пользователя телевизора.
 - Разъем **HDMI ARC** на ТВ может называться по-другому. Больше информации см. в руководстве пользователя телевизора.
- 2 С помощью кабеля High Speed HDMI подключите разъем **HDMI eARC** саундбара к разьему **HDMI ARC** на телевизоре.

Примечание

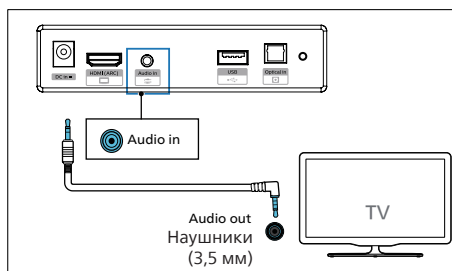
- Телевизор должен поддерживать функции HDMI-CEC и ARC. Функции HDMI-CEC и ARC необходимо активировать.
- Метод настройки функций HDMI-CEC и ARC может различаться в зависимости от телевизора. Больше информации о функции ARC см. в руководстве пользователя телевизора.
- Убедитесь, что кабели HDMI поддерживают функцию ARC.

- Цифровой оптический разъем может называться **Spdif in (Вход Spdif)** или **Spdif out (Выход Spdif)**.

Подключение к AUX

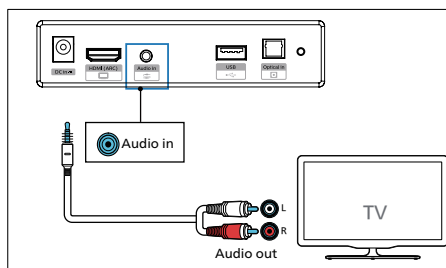
Используйте аудиокабель 3,5 мм

- Используйте аудиокабель 3,5 мм для подключения разъема наушников телевизора к разъему **AUX** на устройстве.



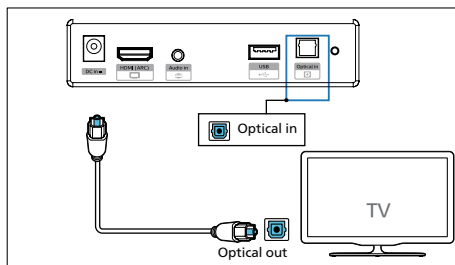
Используйте аудиокабель RCA 3,5 мм

- Используйте аудиокабель RCA на 3,5 мм для подключения разъемов аудиовыхода телевизора к разъему **AUX** на устройстве.



Подключение к оптическому разъему

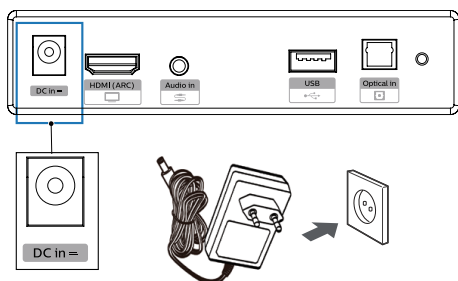
- 1 С помощью оптического кабеля подключите разъем **Optical in (Оптический вход)** на саундбаре к разъему **Optical out (Оптический выход)** на телевизоре или ином устройстве.



Подключение к источнику питания

- Перед подключением сетевого шнура переменного тока убедитесь, что подключили все остальные интерфейсы.
- Риск повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению на этикетке на задней или нижней стороне изделия.

1 Подключите кабель питания к разъему DC~ на устройстве, а затем вставьте штекер в розетку электросети.



Примечание

- Сетевой адаптер и тип штекера зависят от региона.

4 Использование саундбара

В этом разделе представлены сведения, которые помогут использовать саундбар для воспроизведения звука с подключенных устройств.

Перед началом работы

- Установите необходимые подключения, описанные в полном и кратком руководствах пользователя.
- Переключите саундбар на нужный источник сигнала для других устройств.

Включение и выключение

- При первом подключении устройства к электросети изделие будет находиться в режиме ожидания. Загорится индикатор [Режим ожидания].
- Нажмите кнопку  на пульте ДУ или на саундбаре, чтобы перевести саундбар в положение **ON (ВКЛ.)** или **OFF (ВЫКЛ.)**.
- Извлеките штекер из розетки электросети для полного выключения саундбара.

Автопереход в режим ожидания

- Саундбар автоматически переходит в режим ожидания после 15 минут бездействия при отключении или разрыве подключения к ТВ или внешнему саундбару.
- Чтобы полностью выключить устройство, извлеките его штекер из розетки электросети.

- Полностью выключите устройство, чтобы не тратить электричество, когда устройство не используется.

Выбор источника

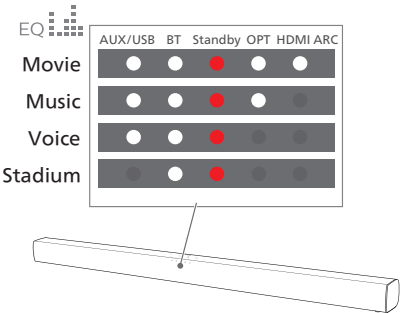
- Нажимайте кнопку  (Источник) на устройстве либо кнопки **AUX/USB**, **Optical**, **HDMI ARC** или **Pair/BT** на пульте ДУ для выбора желаемого режима.
 - Индикатор на саундбаре покажет, какой режим выбран.

Состояние	Состояние индикатора
AUX	[AUX/USB] Горит белым
USB	[AUX/USB] Мигает белым
Standby	[Standby] Горит красным
Pair/BT (Bluetooth)	
• Подключено	[BT] Горит белым
• Отключено	[BT] Мигает белым
OPTICAL	
• Поддерживается	[OPT] Горит белым
• Не поддерживается	[OPT] Мигает белым
HDMI ARC	
• Поддерживается	[HDMI ARC] Горит белым
• Не поддерживается	[HDMI ARC] Мигает белым

Выбор эффекта эквалайзера

Выбирайте предустановленные режимы звука в соответствии с типом видеофайла или музыки.

- Нажмите кнопку **EQ** на пульте ДУ, чтобы выбрать желаемый эффект предустановки эквалайзера. Режим по умолчанию: **Movie (Кино)**.
 - Movie (Кино)** (горит 5 индикаторов): Создание объемной звуковой сцены. Оптимальный вариант для просмотра фильмов.
 - Music (Музыка)** (горит 4 индикатора): Создание двухканальной или многоканальной сцены стереозвука. Идеально подходит для прослушивания музыки.
 - Voice (Голос)** (горит 3 индикатора): Создание звукового эффекта, который делает голоса четче и приятнее для прослушивания.
 - Stadium (Стадион)** (горит 2 индикатора): Создание атмосферы, похожей на посещение стадиона для просмотра спортивного мероприятия.

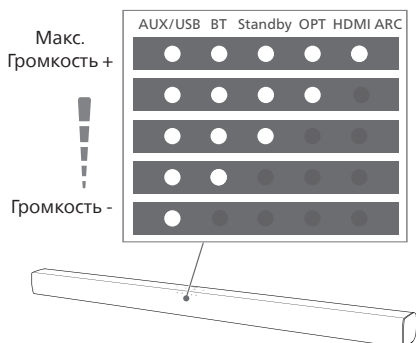


Регулировка громкости

При регулировке громкости саундбара свет от индикатора состояния также будет меняться соответствующим образом. Вы можете определить текущий уровень громкости саундбара согласно индикации (мигает/горит).

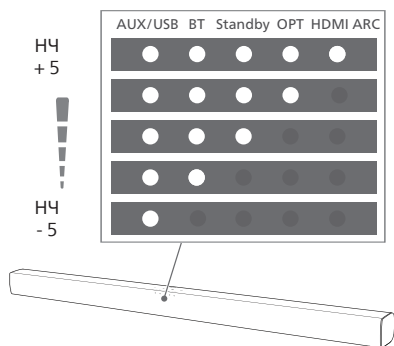
Регулировка громкости

- 1 Нажмите **+/-** на саундбаре или **Vol +/-** на пульте ДУ для увеличения/уменьшения громкости.



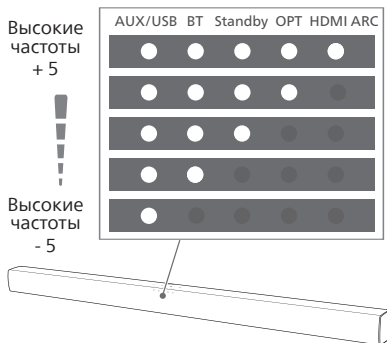
Регулировка низких частот

- 1 Нажмите **Bass +/-** на пульте ДУ для увеличения/уменьшения громкости низких частот.



Регулировка высоких частот

- 1 Нажмите **Treble +/-** на пульте ДУ для увеличения/уменьшения громкости высоких частот.



Примечание

- По умолчанию для низких/высоких частот выбрано значение 0.

Сброс до заводских настроек

Сброс устройства до настроек по умолчанию.

- 1 Включите саундбар.
- 2 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **+** и **-** в течение 8 секунд.
 - Все индикаторы загорятся на 5 секунд, а индикатор режима ожидания загорится красным.
- 3 Саундбар перезагрузится.

Устройства Bluetooth

Через Bluetooth можно подключить саундбар к устройству Bluetooth (например, к iPad, iPhone, iPod touch, телефону Android или ноутбуку), после чего воспроизводить аудиофайлы с устройства через саундбар.

Что требуется

- Устройство Bluetooth с поддержкой профиля Bluetooth A2DP, AVRCP, а также с версией Bluetooth 5.0 + EDR.
- Максимальное расстояние для подключения саундбара к устройству Bluetooth составляет около 10 метров.

- 1 Нажмите кнопку  (Источник) на саундбаре или кнопку **Pair/BT** на пульте ДУ, чтобы выбрать на саундбаре режим Bluetooth.
↳ Индикатор BT начнет мигать.
- 2 На устройстве Bluetooth включите функцию Bluetooth и выберите через меню поиска устройств **Philips TAB4208**, чтобы установить соединение (см. руководство пользователя устройства Bluetooth, чтобы узнать, как включить Bluetooth).
↳ Во время подключения индикатор BT будет мигать.
- 3 Подождите, пока не услышите голосовую подсказку от саундбара.
↳ При успешном подключении индикатор BT загорится ровным светом.

- 4 Выберите и воспроизведите аудиофайлы или музыку с вашего устройства Bluetooth.
 - При вызове во время воспроизведения оно будет приостановлено. Воспроизведение возобновится по завершении вызова.
 - Если ваше устройство Bluetooth поддерживает профиль AVRCP, на пульте ДУ можно нажать кнопку  / , чтобы перейти к следующей композиции, или кнопку  для паузы/возобновления воспроизведения.
- 5 Для отключения текущего устройства Bluetooth и сопряжения нового устройства Bluetooth.
 - Нажмите и удерживайте кнопку **Pair/BT** на пульте ДУ, чтобы разорвать подключение по Bluetooth и перейти в режим сопряжения.



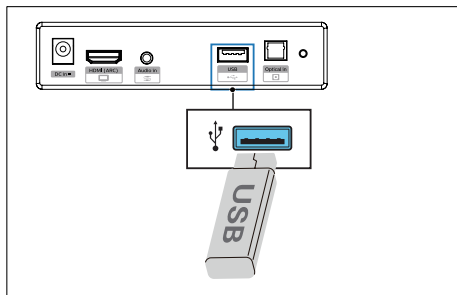
Примечание

- При отсутствии препятствий максимальное расстояние для подключения саундбара к устройству Bluetooth составляет около 10 метров.
- Совместимость с устройствами Bluetooth не гарантируется.
- Передача музыки в потоковом режиме может прерываться из-за наличия препятствий между устройством и саундбаром, таких как стены, металлический футляр устройства или другие устройства, расположенные рядом и работающие на той же частоте.

Работа USB

Воспроизводите звук с USB-накопителей, таких как MP3-плеер или флэш-накопитель USB.

1 Подключите USB-устройство.



2 Нажимайте кнопку (Источник) на саундбаре или кнопку **USB** на пульте ДУ, чтобы выбрать режим USB.

→ Индикатор **AUX/USB** начнет мигать белым.

3 Во время воспроизведения:

Кнопка	Действие
	Воспроизведение или пауза
	Предыдущая композиция
	Следующая композиция

Примечание

- Это изделие может быть несовместимо с некоторыми USB-накопителями.
- Если вы используете кабель-удлинитель USB, USB-концентратор или многофункциональный USB-картридер, такое устройство USB может не распознаваться.
- Не извлекайте USB-накопитель во время считывания файлов.
- Система поддерживает USB-накопители объемом до 128 Гб.
- Эта система поддерживает воспроизведение файлов MP3/WAV/FLAC.
- Поддержка USB-портов: 5 В — 500 мА.

Работа с AUX / HDMI ARC / оптическим подключением

Убедитесь, что саундбар подключен к телевизору или аудиоустройству.

- 1 Нажимайте кнопку  (Источник) на саундбаре либо кнопки **AUX/USB**, **Optical**, **HDMI ARC** на пульте ДУ для выбора желаемого режима.
→ Индикатор на саундбаре покажет, какой режим выбран.

Состояние	Состояние индикатора
AUX	[AUX/USB] Горит белым
OPTICAL	[OPT] Горит белым или мигает
HDMI ARC	[HDMI ARC] Горит белым или мигает

- 2 Используйте аудиоустройство для управления функциями воспроизведения.
- 3 С помощью кнопок +/- (Громкость) выберите желаемую громкость воспроизведения.

Примечание

- В режиме Оптический/HDMI ARC — если изделие не воспроизводит звук, а индикатор состояния мигает, возможно, необходимо активировать на устройстве-источнике (ТВ, плеер DVD или Blu-ray) вывод сигнала PCM.

5 Технические характеристики изделия

 Примечание

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Bluetooth

Профили Bluetooth	A2DP, AVRCP
Версия Bluetooth	V 5.3
Диапазон частота Bluetooth	2402–2480 МГц
Мощность передатчика	≤ 4 дБм

Секция усилителя

Выходная мощность	Макс. 60 Вт 30 Вт среднеквадр. при КНИ ≤10%
-------------------	--

Саундбар

Адаптер	Вход:	100–240 В, 50/60 Гц, 1,0 А
	Выход:	24 В $\overline{\sim}$ 1,5 А 
Потребляемая мощность	30 Вт	
Энергопотребление в режиме ожидания	< 0,5 Вт	
USB	5 В $\overline{\sim}$ 500 мА	
Частотная характеристика	50 Гц – 18 кГц	
Импеданс	8 Ом	
Размеры (Ш x В x Г)	1100 x 67 x 88 мм	
Вес	2,3 кг	
Рабочая температура	0–45 °С	

Пульт ДУ

Расстояние/угол	6 м/30°
Тип элемента питания	AAA (1,5 В X 2)

Поддерживаемые аудиоформаты

HDMI ARC	PCM 2-канальный
Оптический	PCM 2-канальный
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Опасность поражения электрическим током. Не снимайте корпус изделия.

Не ремонтируйте изделие самостоятельно, иначе гарантия может быть аннулирована.

Если вы испытываете проблемы с использованием этого изделия, см. представленные ниже советы перед тем, как запросить обслуживание. Если устранить проблему не удалось, получите поддержку на сайте www.philips.com/support.

Основное устройство

Кнопки на основном устройстве не работают.

- Отсоедините устройство от электросети на несколько минут, а потом повторно подключите к сети.

Нет питания

- Убедитесь, что кабель питания переменного тока подсоединен должным образом.
- Убедитесь, что на розетку электросети подается ток.
- Нажмите кнопку  на саундбаре или пульте ДУ, чтобы включить саундбар.

Звук

Нет звука при воспроизведении через саундбар.

- Подключите аудиокабель саундбара к телевизору или другому устройству. Однако отдельное подключение в следующих ситуациях не требуется:
 - когда саундбар и ТВ подключены через интерфейс HDMI ARC;
 - когда устройство подключено через вход HDMI на саундбаре.
- На пульте ДУ выберите нужный источник звука.
- Убедитесь, что звук на саундбаре включен.
- Выполните сброс изделия до заводских настроек (см. "Сброс до заводских настроек")

Слышны искажения звука или эхо.

- При воспроизведении звука с ТВ через это изделие убедитесь, что звук на динамиках ТВ отключен.

Bluetooth

Устройство не удается подключить к саундбару.

- Устройство не поддерживает совместимые с саундбаром профили подключения.
- Вы не включили функциональность Bluetooth этого устройства. Информацию по активации этой функции см. в руководстве пользователя.
- Устройство не подключено должным образом. Подключите его правильным образом.
- Саундбар уже подключен к другому устройству Bluetooth. Отключите подключенное устройство и повторите попытку.

Плохое качество звука при воспроизведении через Bluetooth.

- Слабый прием сигнала Bluetooth. Переместите устройство ближе к саундбару или уберите препятствия, мешающие передаче сигнала.

Не могу найти имя Bluetooth этого устройства в поиске на своем Bluetooth-устройстве.

- Убедитесь, что функция Bluetooth включена на устройстве Bluetooth.
- Повторно выполните сопряжение с устройством Bluetooth.

Пульт ДУ не работает.

- Перед нажатием кнопок управления воспроизведением сначала выберите нужный источник.
- Разместите изделие и пульт ДУ ближе друг к другу.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-).
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ прямо на датчик на передней панели изделия.

Сабвуфер выключается

- При слишком низком уровне входящего сигнала от внешнего устройства устройство автоматически отключится через 15 минут. Увеличьте громкость внешнего устройства.

7 Товарные знаки



Названия HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип и фирменный стиль HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах.



Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc. и используются MMD Hong Kong Holding Limited по лицензии. Прочие товарные знаки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.



Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
Актуальные версии документов и обновления см. на сайте
www.Philips.com/support.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными
товарными знаками
компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии.

Настоящий продукт производится и продается под ответственность MMD
Hong Kong Holding Limited и ее аффилированных лиц; MMD Hong Kong
Holding Limited является гарантом в отношении настоящего изделия.

